

Bruxelles, 9 giugno 2016 (OR. en)

10102/16

Fascicolo interistituzionale: 2015/0101 (NLE)

> **UD 125 SAN 250 COPEN 200 DROIPEN 112**

NOTA PUNTO "I/A"

| Origine: | Segretariato generale del Consiglio |
|----------------|---|
| Destinatario: | Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio |
| n. doc. prec.: | 12282/2/15 REV 2 UD 186 SAN 292 COPEN 244 DROIPEN 102 |
| n. doc. Comm.: | 8565/15 + ADD1 + ADD 2 UD 105 SAN 137 COPEN 110 DROIPEN 40 |
| Oggetto: | Adozione della decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, del protocollo sull'eliminazione del commercio illegale dei prodotti derivati dal tabacco della convenzione quadro dell'Organizzazione mondiale della sanità per la lotta al tabagismo, per la parte delle disposizioni del protocollo che non sono soggette all'applicazione del titolo V della parte terza del trattato sul funzionamento dell'Unione europea |

- Il 4 maggio 2015 la Commissione ha presentato al Consiglio la proposta in oggetto volta 1. all'adozione di una decisione relativa alla conclusione di un protocollo alla convenzione quadro dell'OMS per la lotta al tabagismo (FCTC) inteso a eliminare il commercio illegale dei prodotti derivati dal tabacco. La proposta si fonda sugli articoli 33, 113, 114 e 207, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), e paragrafo 8, secondo comma, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea (TFUE).
- 2. Nella riunione del 6 novembre 2015, il Gruppo "Unione doganale" ha raggiunto un accordo su una versione modificata del testo proposto, quale figura nel doc. 12282/2/15 REV 2.

10102/16 hio/lui/S DGG3B

IT

- 3. Il 9 dicembre 2013 <u>il Consiglio</u> ha adottato la decisione¹ relativa alla firma del succitato protocollo.
- 4. Il protocollo è stato firmato il 20 dicembre 2013.
- 5. Il 7 giugno 2016, il Parlamento ha votato l'approvazione della conclusione dell'accordo.
- 6. In tale contesto, <u>il Comitato dei rappresentanti permanenti</u> potrebbe pertanto invitare il Consiglio ad adottare la decisione del Consiglio che figura nei documenti 14384/15 UD 222 SAN 387 COPEN 320 DROIPEN 151 e 15044/13 UD 268 SAN 400 COPEN 164 DROIPEN 126 (testi messi a punto dai giuristi-linguisti) tra i punti senza discussione di una delle prossime sessioni.

¹ GU L 333 del 12.12.2013, pag. 75.

10102/16 hio/lui/S \$2\$ DG G 3 B